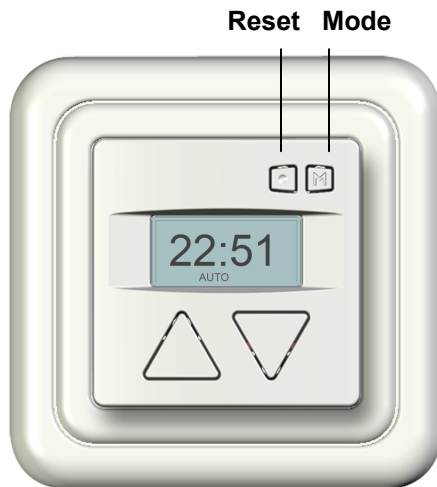
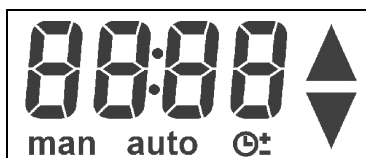


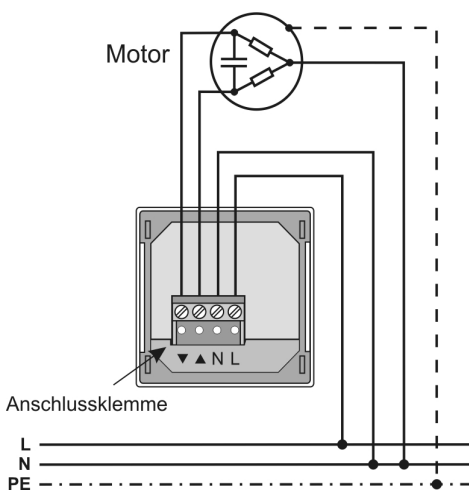
DUOMATIC 50 RZ ist eine elektronische Zeitschaltuhr zur Steuerung eines 230V-Jalousie- bzw. Rollladenantriebes.



Aufbau des Displays



Anschlussbild



Technische Daten

Betriebsspannung:	230V / 50Hz
Schaltspannung:	250V AC
Schaltvermögen:	3A (cos phi=1)
Temperaturbereich:	-5°C bis +45°C
Verfahrzeit:	2 min.
Leistungsaufnahme:	0,5 W
Umschaltverzögerung:	mind. 0,5sek.
Ganggenauigkeit:	< 5sek./ Tag
Gangreserve:	≥ 24 Stunden
Schutzgrad:	IP 40
Schutzklasse:	II

Werkseinstellungen

Schaltzeiten:	AUF 07:00, AB 21:00
Funktionsmodus:	MAN
Uhrzeit / Datum:	12:00, 31.12.2019
Betriebsart:	Jalousie

Bedienung der Zeitschaltuhr

Taste AB < 1 sek.	Tippbetrieb; oder STOP des laufenden Motors
Taste AB > 1 sek.	AB-Fahrbehl für 2 Minuten.
Taste AUF < 1 sek.	Tippbetrieb; oder STOP des laufenden Motors
Taste AUF > 1 sek.	AUF-Fahrbehl für 2 Minuten.
Taste Mode kurz	Funktionsmodus (MAN / AUTO / Urlaub) ändern
Taste Mode > 2 sek.	Einstellung der AUF- bzw. AB-Schaltzeit
Taste Mode > 4 sek.	Einstellung der Uhrzeit und des Datums
Taste Mode > 8 sek.	So-/Winterzeitumstellung ein-/ausschalten *
Taste Reset	die Werkseinstellungen wiederherstellen

Funktionsmodus (MAN, AUTO, Urlaub)

Durch das kurze Betätigen der **Mode**-Taste kann jederzeit zwischen folgenden 3 verfügbaren Funktionsmodi umgeschaltet werden:

- man** Manuelle Bedienung (Zeitautomatik deaktiviert)
- auto** Zeitautomatik aktiviert
- ☉⁺ Urlaub (Zeitautomatik + Zufallsgenerator sind aktiviert)

In dem Modus **AUTO** wird der Rollladen zu den vorprogrammierten Schaltzeiten automatisch aufgezoogen oder abgesenkt.

In dem Modus ☉⁺ (Urlaub) werden die programmierten Schaltzeiten zufällig um 1-31 Min. nach hinten verschoben (Anwesenheitssimulation).

AUF- und AB- Schaltzeiten einstellen

	Taste Mode > 2 sek. betätigen
AUF-Schaltzeit wird angezeigt. Pfeil AUF blinkt.	Mit den Tasten AUF / AB die AUF -Schaltzeit einstellen (bei dauerhaft gedrückter AUF / AB-Taste wird der Uhrzeit-Durchlauf beschleunigt) und mit der Taste Mode bestätigen.
AB-Schaltzeit wird angezeigt. Pfeil AB blinkt.	Mit den Tasten AUF / AB die AB -Schaltzeit einstellen und mit der Taste Mode bestätigen. Die Programmierung ist beendet.

Das Datum und die Uhrzeit einstellen

	Taste Mode > 4 sek. gedrückt halten
Das Jahr blinkt	Mit den Tasten AUF / AB das Jahr einstellen und mit der Taste Mode bestätigen.
Der Monat (1-12) blinkt rechts im Display	Mit den Tasten AUF / AB den Monat (1-12) einstellen und mit der Taste Mode bestätigen.
Der Tag (1-31) blinkt links im Display	Mit den Tasten AUF / AB den Tag (1-31) einstellen und mit der Taste Mode bestätigen.
Die Uhrzeit blinkt	Mit den Tasten AUF / AB die Uhrzeit einstellen und mit der Taste Mode bestätigen. Die Programmierung ist beendet.

Tippbetrieb

Der Tippbetrieb (ein < 1 sek. kurzes Tippen der Richtungstasten) dient zur Schrägstellung von Jalousie-Lamellen. In der Betriebsart „Jalousie“ ist der Tippbetrieb aktiviert und in der Betriebsart „Rollladen“ deaktiviert (siehe „Umstellung der Betriebsart“).

Umstellung der Betriebsart (Rollladen bzw. Jalousie)

	Taste Mode > 2 sek. betätigen
AUF-Schaltzeit wird angezeigt. Pfeil AUF blinkt.	Taste Mode erneut > 4 sek. gedrückt halten bis die neue Betriebsart (ROLL für „Rollladen“ bzw. JAL für „Jalousie“) im Display kurz aufleuchtet.
AUF-Schaltzeit wird angezeigt. Pfeil AUF blinkt.	Taste Mode 2 x kurz betätigen. Die Programmierung ist beendet.

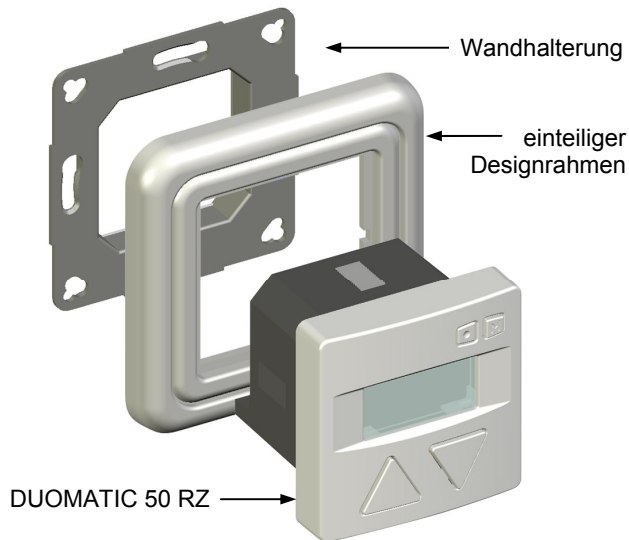
Umstellung Sommer-/Winterzeit ein-/ausschalten *

Die automatische Sommer- / Winterzeitumstellung ist ab Werk deaktiviert und kann bei Bedarf wie folgt ein-/ausgeschaltet werden:

	Mode > 8 sek.
Anzeige im Display: „t.off“ oder „t.on“	Mit den Tasten AUF / AB wählen: „t.off“ – automatische Umstellung deaktiviert „t.on“ – automatische Umstellung aktiviert. Die Auswahl mit der Taste Mode bestätigen.

* Eine automatische Umstellung So-/Winterzeit ist ein-/ausschaltbar an der Duomatic 50 RZ ab Ver. 4.0

ACHTUNG! Arbeiten am 230V - Netz dürfen nur von autorisiertem Fachpersonal durchgeführt werden!



Das Geräte-Einbaumaß von 50 x 50mm (ohne Rahmen) ermöglicht den Einbau des Gerätes in die meisten Standard-Schalterprogramme der führenden Schalterhersteller.

Hierzu muss der einteilige Designrahmen der Zeitschaltuhr durch den DIN-Zwischenrahmen bzw. Abdeckrahmen des jeweiligen Schalterherstellers ersetzt werden.

Eine Auswahl der kompatiblen Schalterprogramme ist in der Tabelle unten aufgeführt.

Da jeder Hersteller eine hauseigene Farbpalette besitzt, sind geringfügige Farbunterschiede zwischen Gerät und Zwischenrahmen / Abdeckrahmen nicht auszuschließen.

Hinweis für den Installateur!

Bitte verwenden Sie für den Einbau der Zeitschaltuhr eine tiefe Schalterdose. Achten Sie darauf, daß die Kabel das Einrasten des Gerätes nicht beeinträchtigen.

Kompatible Schalterprogramme (Farbe ultraweiß, ähnl. RAL 9010)

Hersteller	Schalterprogramm				
Busch-Jaeger	Reflex SI	Impuls	Carat / Solo / Future	alpha nea / exclusive	Duro 2000
Berker	Modul 2	Arsys	S.1 / B.1 / B.3 / B.7	K.1 / K.5	Q.1 / Q.3
GIRA	S-Color	Standard 55	E2 / E22 / Event / Esprit	Flächenschalter	
Merten	Artec	M1 / Atelier	M-SMART / M-ARC	M-PLAN / M-STAR	M-Pur / System-M
JUNG	CD 500	ST 550	A 500 / AS 500 / A Plus	LS-Design / LS 990	A creation
Hager	Kallysto.pur	Kallysto.stil	Kallysto.art		
presto vedder	Regina	Alessa	Fiorena		
PEHA	Standard	Dialog	Aura	Badora	Nova
Legrand	Creo	Galea Life			
SIEMENS	DELTA line	DELTA profil	DELTA vita	DELTA style	DELTA miro
ELSO	RIVA	Scala	Fashion	Novia	
Kopp	HK 05	HK 07	Paris		
Jäger	Opus 1	Opus 55			

Sicherheitshinweise



Die Installation, Inbetriebnahme und Wartung sind ausschließlich durch eine autorisierte Fachkraft vorzunehmen!



Während der Installation bzw. Montage der Zeitschaltuhr ist die Spannungsversorgung der Anlage zu unterbrechen und sicherstellen, daß keine unbeabsichtigte Bedienung der Anlage möglich ist!



Die Zeitschaltuhr ist nicht dafür bestimmt, durch Personen / Kinder mit eingeschränkten physischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung / Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden durch eine für Ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.



Die Installationsvorschriften, wie auch geltende Sicherheits- und Unfallverhütungsvorschriften sind zu beachten!



Sollte mehr als ein Antrieb mit der Zeitschaltuhr angesteuert werden, müssen die Antriebe durch die entsprechende Trennrelais entkoppelt werden. Das Schaltvermögen der Zeitschaltuhr ist zu beachten!



DUOMATIC 50 RZ_Ver_4.0_GER

inprojal
elektrosysteme



inprojal elektrosysteme GmbH
Kerkhagener Weg 4
58513 Lüdenscheid
www.inprojal.de